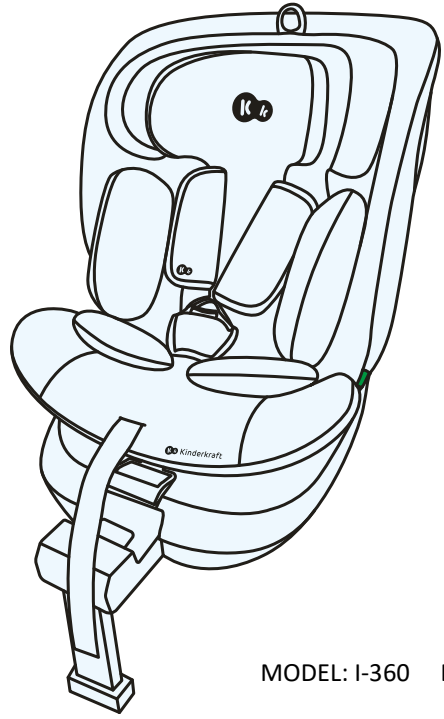
Kinderkraft



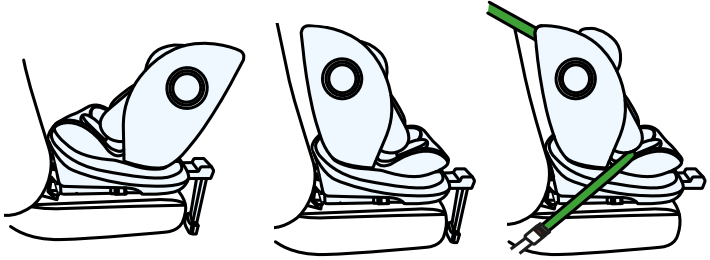
I-360

USER GUIDE

MODEL: I-360 ECE R129.03 v.3.0

ATTENZIONE: La grafica del prodotto è solo a scopo illustrativo!





40-105 cm

76-105 cm

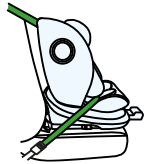
100-150 cm

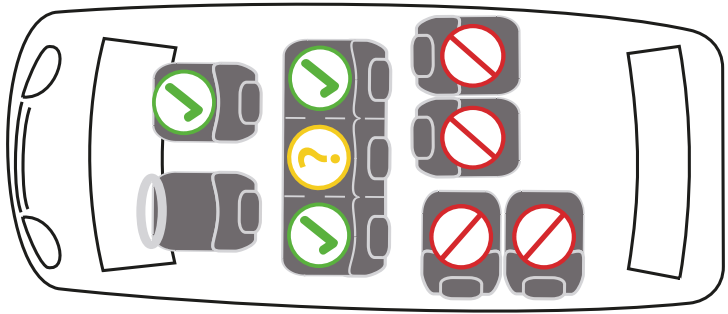
1.0 L’uso previsto

Il seggiolino è stato progettato, testato e approvato in conformità ai requisiti del Regolamento UN/ECE n. 129 relativo all'omologazione dei sistemi di ritenuta per bambini (UN/ECE R129/03).

Non posizionare il seggiolino nel senso di marcia prima che il bambino abbia compiuto 15 mesi e abbia raggiunto l’altezza di 76 cm. Il seggiolino può essere installato in auto nelle posizioni indicate dal costruttore nel manuale del veicolo. Consultare Il manuale d’uso del veicolo è obbligatorio.

Per una corretta installazione, fare riferimento alla tabella riportata nella pagina successiva.

Altezza del bambino	Orientamento del seggiolino	Fissaggio del seggiolino
40cm–105cm		ISOFIX + gamba di supporto + cinghie interne dell'imbracatura
76cm-105cm		ISOFIX + gamba di supporto + cinghie interne dell'imbracatura
100cm-150cm		ISOFIX + Cinture di sicurezza a 3 punti
		Cinture di sicurezza a 3 punti



2.0 Istruzioni di sicurezza

Si prega di dedicare alcuni minuti alla lettura del presente manuale d'uso al fine di garantire l'adeguata sicurezza del bambino.

- È VIETATO installare il seggiolino sui sedili auto rivolti contro il senso di marcia o lateralmente.
- È VIETATO installare il seggiolino su sedili dotati di airbag anteriore attivo.

- Il seggiolino può essere installato sul sedile centrale solo se esso è dotato di cinture di sicurezza a 3 punti

- Nel caso di installazione del seggiolino sul sedile anteriore, l'airbag anteriore deve essere disattivato.
- Si consiglia di installare il seggiolino esclusivamente sui sedili posteriori del veicolo.

Le indicazioni sull'idoneità del seggiolino auto all'uso con un seggiolino per bambini sono riportate nel manuale del veicolo.

- Assicurarsi che le cinghie interne dell'imbracatura che trattengono il bambino siano adatte alla sua struttura corporea e non siano attorcigliate. Per questo motivo, non mettere indumenti spessi sotto la cintura del bambino.

• Le cinghie addominali della cintura di sicurezza devono scorrere il più in basso possibile sul bacino del bambino per garantire un effetto ottimale in caso di incidente.

• Il seggiolino deve essere sostituito se è stato sottoposto a violente sollecitazioni in un incidente stradale.

• Il seggiolino non può essere modificato in alcun modo senza l'approvazione dell'autorità competente. La mancata installazione del seggiolino secondo le istruzioni fornite dal produttore può comportare rischi per la vita e la salute.

• Proteggere il seggiolino dalla luce diretta del sole, altrimenti le parti riscaldate potrebbero bruciare il bambino. Proteggere il bambino e il seggiolino dai raggi solari.

• Non lasciare mai un bambino nel seggiolino incustodito.

• Assicurarsi che i bagagli e gli altri oggetti siano sufficientemente fissati, in particolare sul ripiano sotto il lunotto, poiché potrebbero causare lesioni in caso di collisione.

• Il seggiolino non deve essere utilizzato senza la copertura.

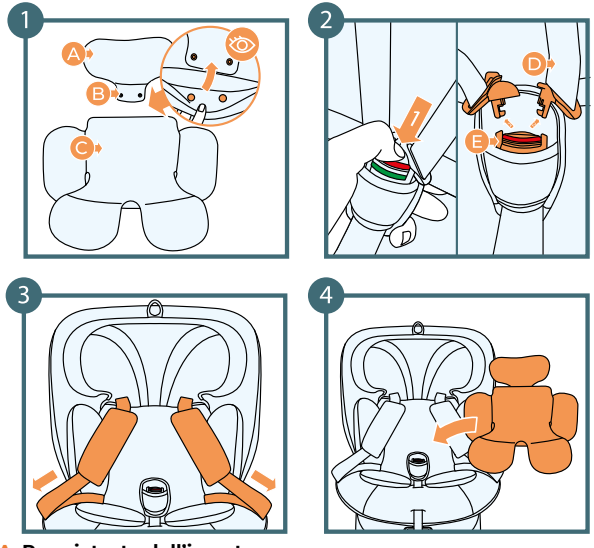
• Non utilizzare coperture di ricambio diverse da quelle raccomandate dal produttore, in quanto sono parte integrante del sistema di sicurezza del seggiolino.

• Non utilizzare punti di fissaggio diversi da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnati sul seggiolino.

• Tutte le parti rigide e le parti in plastica del seggiolino devono essere posizionate e installate in modo da non poter essere intrappolate dal sedile scorrevole o dalla portiera del veicolo nelle normali condizioni d'uso.

• Controllare regolarmente le condizioni del seggiolino, prestando particolare attenzione ai punti di fissaggio, alle cuciture e alle parti di regolazione. Assicurarsi che tutte le parti meccaniche siano perfettamente funzionanti. Non lubrificare o oliare mai i componenti del seggiolino.

• Interrompere l'uso del seggiolino se le parti sono danneggiate o allentate.
• In caso di emergenza, è importante sganciare rapidamente l'imbracatura. Se il pulsante di sgancio dell'imbracatura non è completamente fissato, assicuratevi che il bambino non giochi con l'imbracatura.
• Date il buon esempio ai vostri figli e allacciate sempre le cinture. Anche un adulto che non indossa la cintura di sicurezza può rappresentare un pericolo per un bambino.
• Assicuratevi che il seggiolino sia fissato correttamente prima di ogni viaggio in auto.
• Il seggiolino deve essere fissato anche quando non viene utilizzato. Un seggiolino non fissato può causare lesioni ai passeggeri anche in caso di frenata di emergenza.
• Per alcuni sedili di veicoli realizzati con materiali delicati, l'uso del seggiolino può lasciare segni e/o causare scolorimenti. Per evitare che ciò accada, è possibile posizionare una coperta, un asciugamano o un prodotto simile sotto il sedile dell'auto.



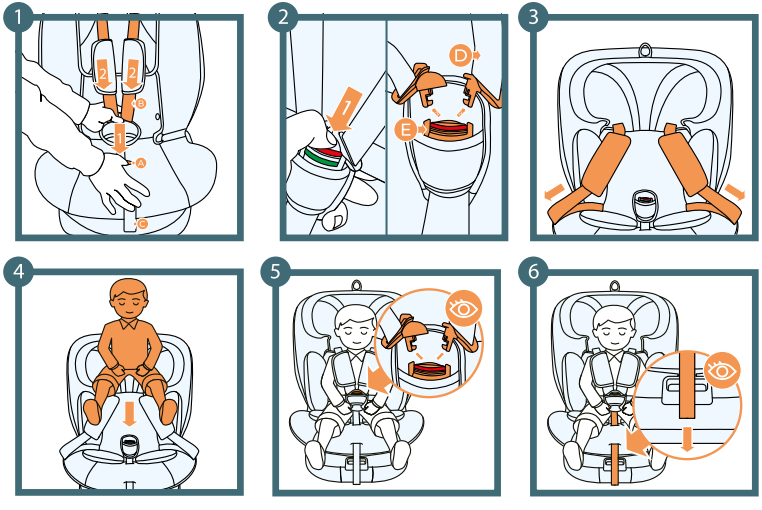
A: Poggiatesta dell'inserto
B: Bottoni a pressione
C: Inserto
D: Cinghie interne
E: Fibbia delle cinghie interne

3.0 Assicurare il bambino

3.1 Montaggio dell'inserto

L'inserto supplementare deve essere utilizzato fino a quando il bambino non raggiunge 76 cm di altezza.

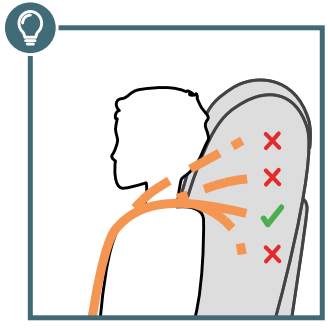
1.Collegare il poggiatesta dell'inserto con la parte restante utilizzando i bottoni a pressione.
2.Slacciare le cinture di sicurezza
3.Posizionare le cinghie dell'imbracatura ai lati del sedile.
4.Inserire l'inserto

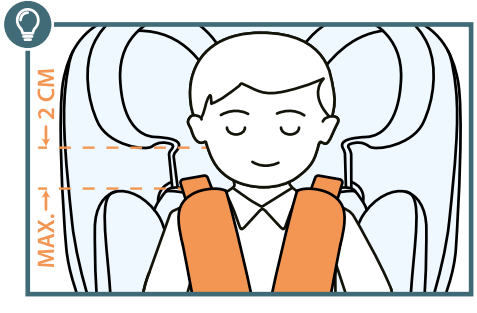


A: Pulsante di regolazione dell'imbracatura
B: Cinghie dell'imbracatura
C: Cinghia di fissaggio dell'imbracatura
D: Cinghie dell'imbracatura
D: Fibbia della cintura di sicurezza

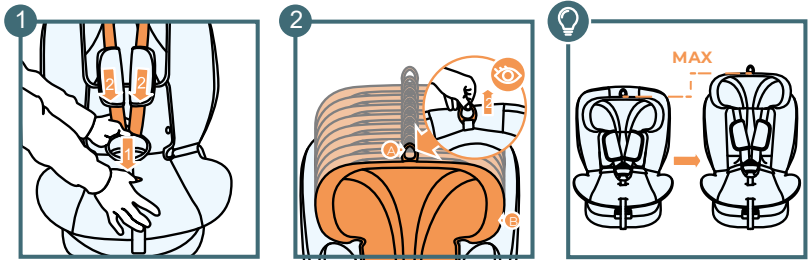
3.2 Regolazione delle cinghie dell'imbracatura

1.Premere il pulsante di regolazione dell'imbracatura tirando contemporaneamente le cinghie. **Non tirare le imbottiture degli spallacci.**
2.Slacciare le cinghie
3.Spostare le cinghie ai lati del seggiolino.
4.Accomodare il bambino nel seggiolino
5.Allacciare le cinghie
6.Regolare le cinghie per adattarle al bambino tirando la cinghia di fissaggio dell'imbracatura.





Regolare l'altezza degli spallacci in modo che la cinghia entri nello schienale piatta, orizzontalmente, appena sopra le spalle del bambino.



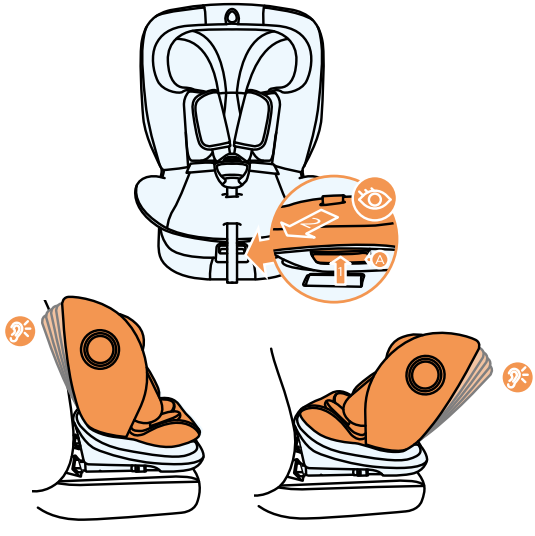
A: Cinghia di regolazione dell'altezza del poggiatesta
B: Poggiatesta

3.3 Altezza del poggiatesta

Il poggiatesta deve essere adattato adeguatamente alla testa del bambino, la parte inferiore del poggiatesta deve essere posizionata all'altezza delle spalle del bambino.

1. Allentare completamente le cinghie dell'imbracatura premendo il pulsante e tirando le cinghie. **Non tirare le imbottiture degli spallacci.**
2.Afferrare la cinghia di regolazione dell'altezza del poggiatesta situata nella parte superiore del poggiatesta e tirarla delicatamente verso l'alto. Regolare il poggiatesta selezionando una delle 9 posizioni; una volta regolata l'altezza, rilasciare la cinghia di regolazione.

IMPORTANTE! Assicurarsi che il poggiatesta sia bloccato.

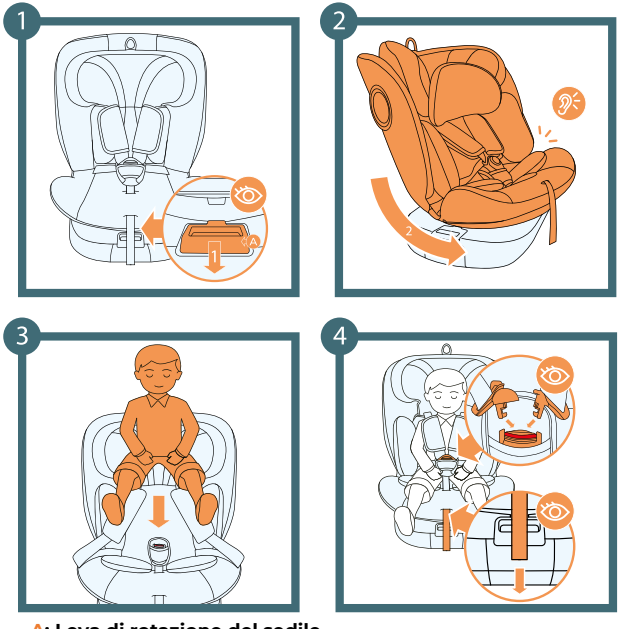


A: Leva di regolazione dell'inclinazione dello schienale

3.4 Meccanismo di regolazione dell'inclinazione dello schienale

1.Tirare la leva di regolazione dell'inclinazione dello schienale
2.Regolare l’angolo di inclinazione del seggiolino
3.Rilasciare la leva nella posizione desiderata (una delle cinque posizioni preimpostate)
4.Muovere leggermente il sedile fino a sentire un netto "clic".

ATTENZIONE! L’angolo di inclinazione dello schienale può essere regolato per i bambini tra 76 e 105 cm di altezza.



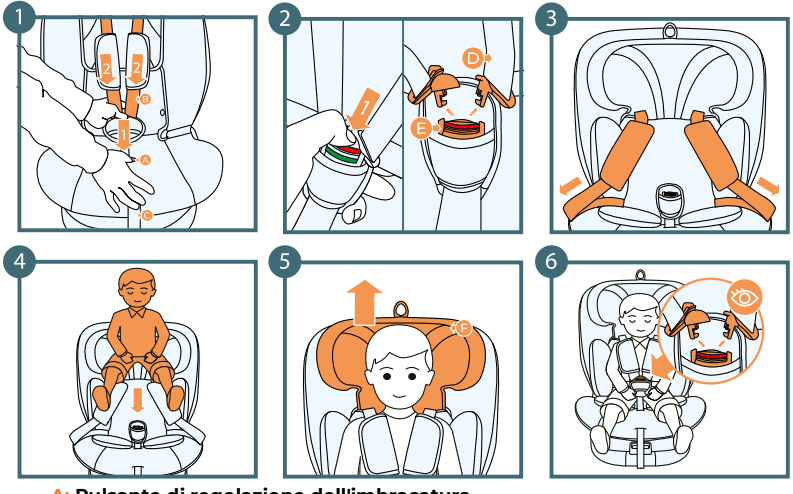
A: Leva di rotazione del sedile

3.5 Meccanismo di rotazione

Il meccanismo di rotazione è aiuta nell'accomodare il bambino nel seggiolino o nel toglierlo in un modo confortevole.

1.Tirare la leva di rotazione del sedile
2.Ruotare il sedile nella direzione desiderata. Si sentirà un "clic" che indica che il seggiolino è bloccato nella posizione prescelta.
3.Accomodare il bambino nel seggiolino
4.Assicurare il bambino con le cinture di sicurezza

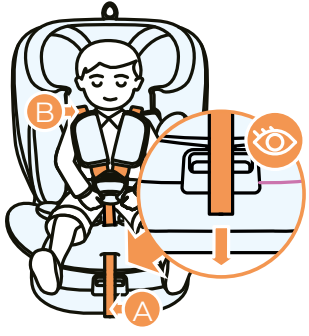
IMPORTANTE! Per motivi di sicurezza, quando la gamba di supporto non è completamente estesa dalla sua base, il seggiolino si blocca e non può ruotare.



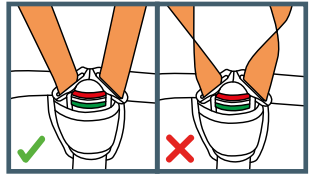
A: Pulsante di regolazione dell'imbracatura
B: Cinghie dell'imbracatura
C: Cinghia di fissaggio dell'imbracatura
D: Cinghie dell'imbracatura
E: Fibbia della cinghia dell'imbracatura

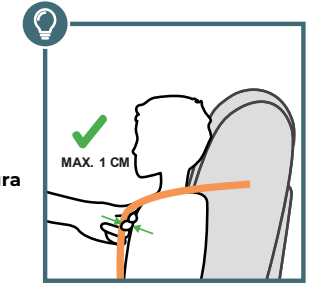
3.6 Assicurare il bambino con le cinghie interne dell'imbracatura

1.Allentare completamente le cinghie dell'imbracatura premendo il pulsante e tirando le cinghie. **Non tirare le imbottiture degli spallacci.**
2.Sganciare la fibbia
3. Posizionare le cinghie ai lati del seggiolino.
4.Accomodare il bambino nel seggiolino
5. Regolare il poggiatesta in base all'altezza del bambino.
6. Unire i due connettori a incastro, quindi inserire nel foro della fibbia finché non si sente un "clic".



A: Cinghia di regolazione dell'imbracatura
B: Cinghie interne





3.7 Serraggio dell'imbracatura

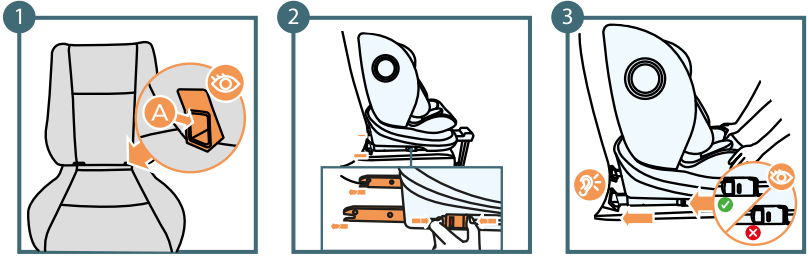
1.Tirare le cinghie interne per eliminare il gioco nella sezione dei fianchi; l'imbracatura deve essere piatta.
2. Stringere l'imbracatura con la cinghia di regolazione in modo che aderisca piatto al corpo del bambino.

IMPORTANTE! Assicurarsi che le cinghie dell'imbracatura non siano attorcigliate.
Assicurarsi che le cinghie siano strette in modo che non vi sia più di 1 cm di allentamento tra esse e il bambino.

4.0 Installazione nel veicolo

4.1 Installazione del seggiolino rivolto contro il senso di marcia, per bambini di altezza compresa tra 40 e 105 cm (0 fino a 4 anni circa) con il sistema di fissaggio ISOFIX e con gamba di supporto.

IMPORTANTE: Il manuale del veicolo fornisce la posizione dei punti di ancoraggio ISOFIX e altre informazioni necessarie per l'installazione del seggiolino in auto. Consultazione delle istruzioni d'uso del veicolo fornito dal produttore è OBBLIGATORIA.



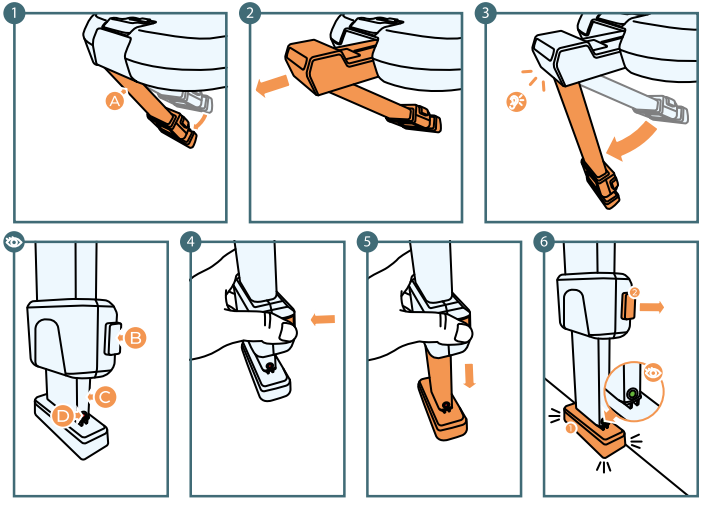
A: Connettori del sedile ISOFIX

4.1.1 Installazione ISOFIX

Prima di collocare il seggiolino nell'auto, estendere la gamba di supporto.

1 Fissare gli attacchi ISOFIX ai connettori del sedile auto.
2. Posizionare il seggiolino con la gamba di supporto estesa sul sedile auto. Premere entrambi i lati del pulsante di rilascio ISOFIX ed estendere i connettori ISOFIX alla loro massima lunghezza.
3. Afferrare il seggiolino con due mani e far scorrere entrambi i connettori nei connettori del sedile auto. Una volta sentito lo scatto di ciascuno dei connettori ISOFIX, spingere la seduta del seggiolino contro lo schienale dell'auto esercitando una pressione decisa e uniforme su entrambi i lati.

ATTENZIONE! I dispositivi di bloccaggio sono fissati correttamente solo quando entrambi gli indicatori sono completamente verdi.

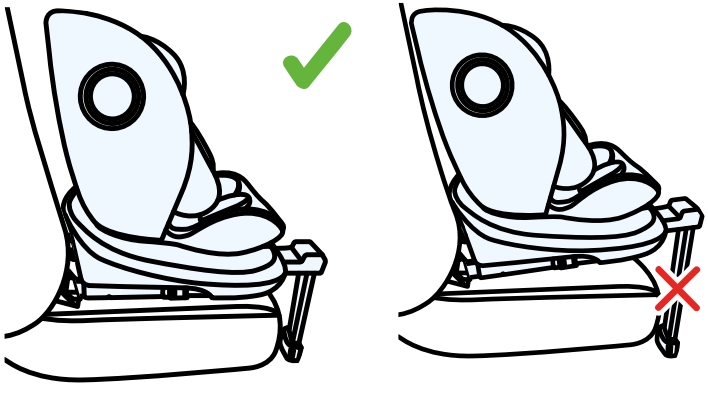


A: Base della gamba
B: Pulsanti di regolazione dell'altezza della gamba (su entrambi i lati della gamba)
C: Estensione della gamba
D: Indicatore di montaggio della gamba

4.1.2 Installazione della gamba di supporto

1. Estrarre la gamba di supporto dalla base
2. Tirare la parte superiore della gamba verso di sé
3. Estendere completamente la gamba fino a sentire un "clic".
4. Premere i pulsanti di regolazione dell'altezza della gamba su entrambi i lati della gamba (in questo modo il bloccaggio dell'altezza della gamba viene rilasciato e la gamba si estende automaticamente)
5. Regolare l'altezza della gamba in modo che il piede incontri la resistenza del pavimento.
6 Rilasciare i pulsanti

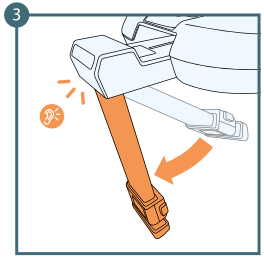
Se dopo questi passaggi il seggiolino rimane saldamente in posizione e l'indicatore di montaggio è verde, la gamba è montata correttamente.

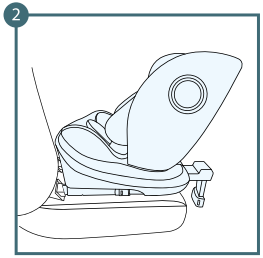


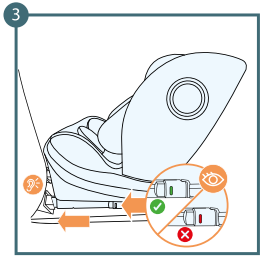
• ATTENZIONE! Non montare mai la gamba di supporto sopra il cassetto portaoggetti sul pavimento del veicolo, il cassetto potrebbe crollare durante una collisione. In caso di dubbi, consultare il manuale d'uso del veicolo.

• ATTENZIONE: La gamba di supporto non deve essere mai sospesa senza l'appoggio, è vietato posizionare oggetti sotto la gamba.

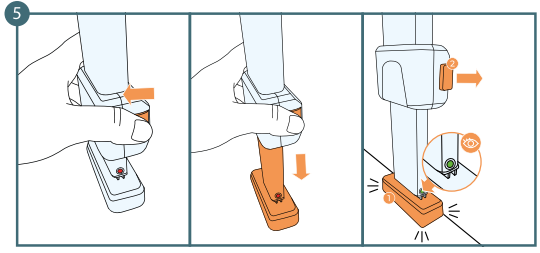
• IMPORTANTE: Assicurarsi che la gamba di supporto funge da supporto e non sollevi la parte inferiore del seggiolino I-360 sopra il livello della seduta del sedile auto.







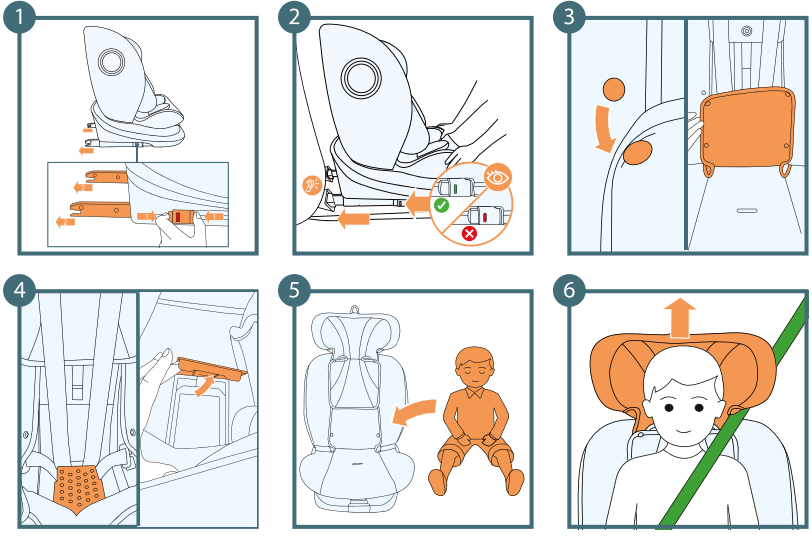




A: Gamba di supporto

4.2 Installazione in posizione nel senso di marcia per bambini da 76 a 105 cm con il sistema di fissaggio ISOFIX e gamba di supporto.

1.Estendere la gamba di supporto – nel momento di apertura si sentirà un "clic"
2.Posizionare il seggiolino sul sedile auto
3. Collegare i connettori ISOFIX ai connettori del sedile auto.
4.Spingere la leva di rotazione del seggiolino e posizionare il seggiolino in direzione di marcia (si sentirà un "clic" di conferma del bloccaggio del seggiolino nella posizione corretta) Premere il pulsante di regolazione dell'altezza della gamba di supporto e tenerlo premuto finché la gamba non si estende (regolare l'altezza della gamba in modo che il piede incontri resistenza del pavimento).



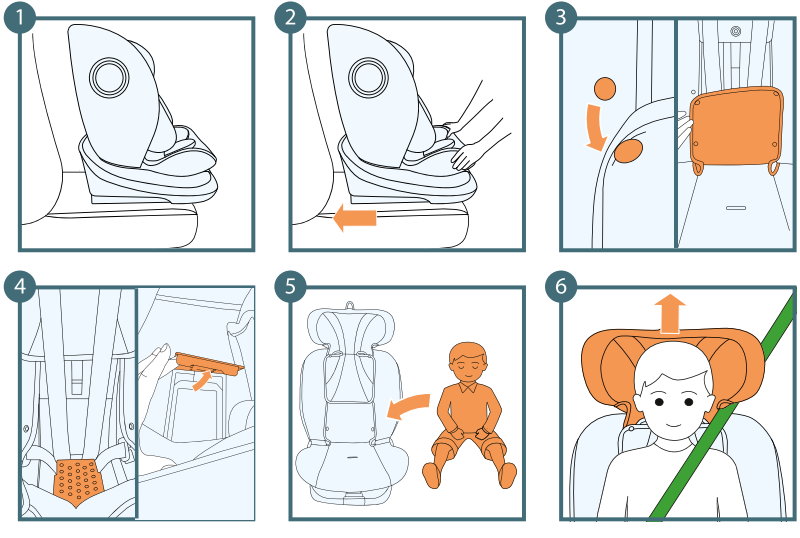
4.3 Installazione del seggiolino rivolto nel senso di marcia, per bambini di altezza compresa tra 100 e 150 cm, utilizzando le cinture di sicurezza a 3 punti del veicolo e connettori ISOFIX.

1.Installare il seggiolino sul sedile con i connettori ISOFIX (rivolto nel senso di marcia)
2. Spingere il seggiolino il più possibile contro il sedile e assicurarsi del fissaggio corretto: gli indicatori di montaggio devono diventare verdi.
3 Sganciare i bottoni a pressione per esporre lo schienale del sedile.
4. Aprire il coperchio nel seggiolino e allacciare all'interno le cinghie interne di sicurezza.
5. Accomodare il bambino nel seggiolino
6. Regolare il poggiatesta all'altezza del bambino.





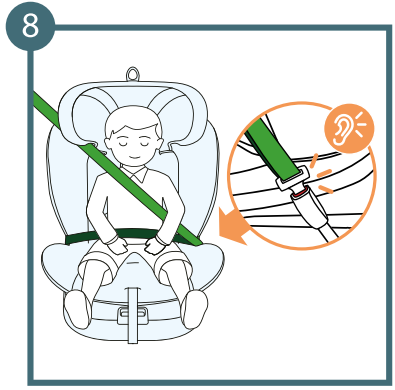
7. Far scorrere la cintura diagonale attraverso la guida verde per la cintura diagonale.
8. Far scorrere la cintura di sicurezza addominale attraverso entrambe le guide della cintura addominale. Allacciare la cintura di sicurezza. Si sentirà un caratteristico "clic".



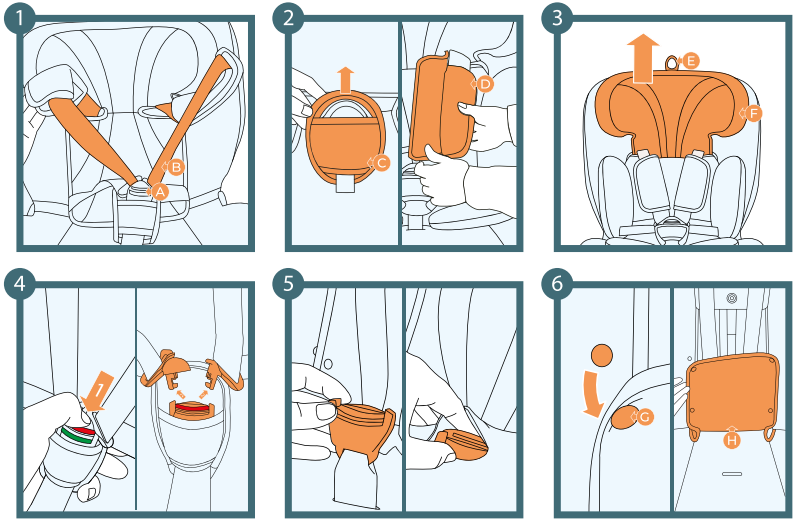
4.4 Installazione del seggiolino rivolto in avanti, per bambini di altezza compresa tra 100 e 150 cm, utilizzando le cinture di sicurezza a 3 punti del veicolo.

1. Posizionare il seggiolino sul sedile (rivolto in avanti).
Spingere il seggiolino il più possibile all'interno del sedile 3.
3. Sganciare i fermi e aprire lo schienale del sedile.
4.Aprire il rivestimento del seggiolino e allacciare le cinghie interne del seggiolino.
5. posizionare il bambino nel seggiolino
6. Regolare il poggiatesta alla sua altezza.





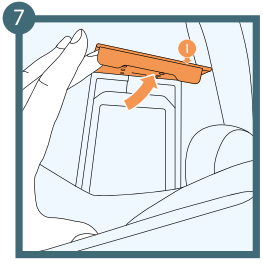
7. Far scorrere la cintura diagonale attraverso la guida verde per la cintura diagonale.
8. Far scorrere la cintura di sicurezza addominale attraverso entrambe le guide della cintura addominale. Allacciare la cintura di sicurezza. Si sentirà un caratteristico "clic".

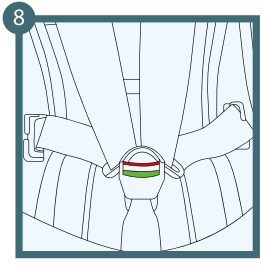


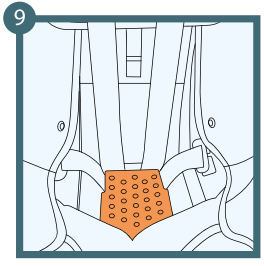
5.0 Riporre le cinghie di sicurezza interne a 5 punti

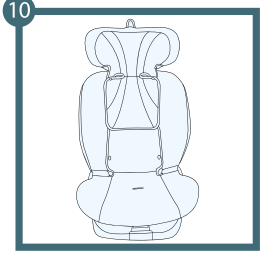
1.Allentare completamente le cinghie premendo il pulsante e tirando le cinghie. Ricordare! **Non tirare le imbottiture degli spallacci.**
2.Rimuovere le imbottiture degli spallacci e il cuscino dalla fibbia sbottonando i bottoni a pressione
3. Posizionare il poggiatesta nella posizione più alta
4. Sganciare la fibbia
5. Far passare la fibbia attraverso il foro nel rivestimento
6. Sganciare i bottoni per esporre lo schienale del seggiolino

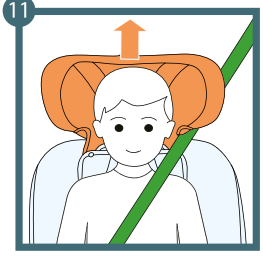
A: Fibbia delle cinghie interne
B: Cinghie interne
C: Cuscinetto della fibbia
D: Imbottiture degli spallacci
E: Leva di regolazione del poggiatesta
F: Poggiatesta
G: Bottoni a pressione
H: Parte posteriore del rivestimento





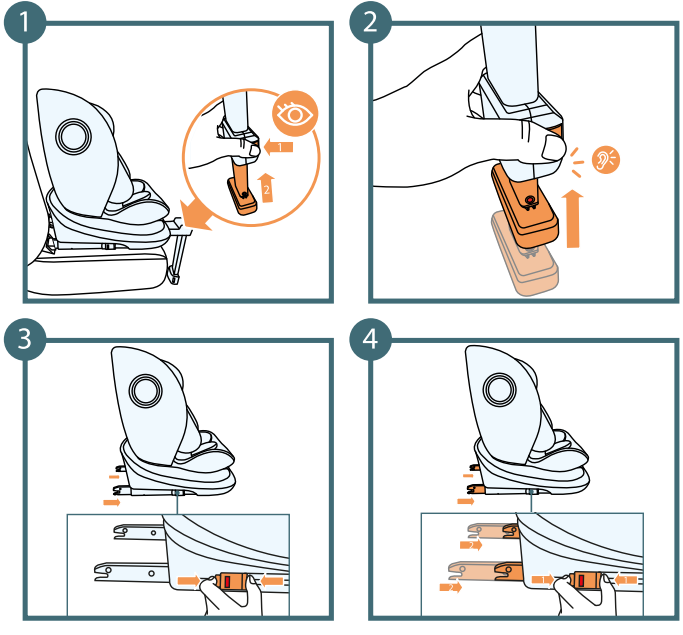






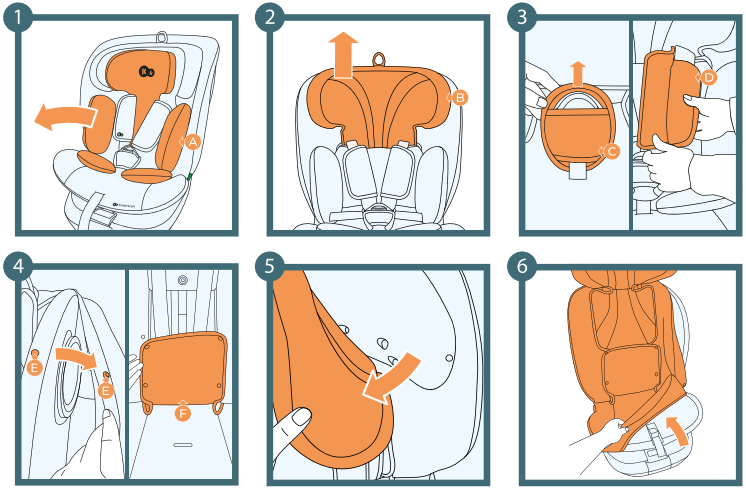
7. Aprire il coperchio dello scomparto
8. Allacciare le cinghie di sicurezza a 5 punti
9. Posizionare le cinture di sicurezza allacciate nel vano portaoggetti in modo che aderiscano piatte lungo lo schienale.
10. Rimettere il rivestimento sul seggiolino utilizzando i bottoni a pressione ai bordi del tessuto.
11. Regolare il poggiatesta in base all'altezza del bambino.

I: Scomparto per le cinture



5.1 Disinstallazione del seggiolino (sistema di fissaggio ISOFIX + gamba di supporto)

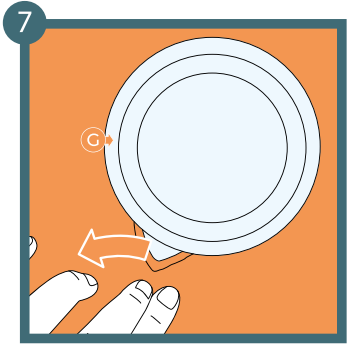
1. Tenendo premuti i due pulsanti ai lati dell'estensione della gamba spingere la gamba verso l'alto per richiuderla facendola rientrare all'interno della parte restante della gamba. Si sentirà un "clic" che indica che la gamba è stata ritirata.
2. Afferrare il piede e reinserirlo nella gamba di supporto.
3. Premere il pulsante di rilascio situato su entrambi gli attacchi ISOFIX. (Gli attacchi si sganciano e il colore degli indicatori ISOFIX passa da verde a rosso).
4. Far scorrere gli attacchi ISOFIX nel seggiolino utilizzando la leva di scorrimento.

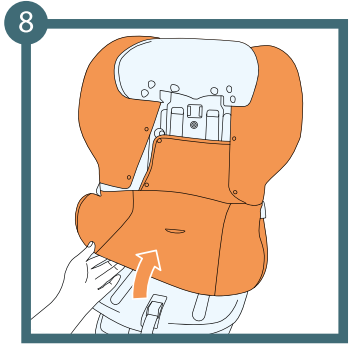


A: Inserto
B: Poggiatesta
C: Cuscinetto della fibbia
D: Imbottiture degli spallacci
E: Bottoni a pressione
F: Rivestimento anteriore dello schienale del seggiolino

5.2 Rimozione del rivestimento del sedile

1.Rimuovere l'inserto
2. Posizionare il poggiatesta nella posizione più alta
3. Rimuovere le imbottiture degli spallacci e il cuscino della fibbia.
4. Sganciare i quattro bottoni a pressione che fissano il rivestimento alla parte anteriore dello schienale, sganciare i bottoni ai lati del sedile.
5 Rimuovere il rivestimento dal poggiatesta partendo dai lati
6. Partendo dal fondo del seggiolino, rimuovere con cautela il rivestimento.





G: Protezione laterale

7. Sfilare il rivestimento dalle protezioni laterali
8. Sfilare l'intero rivestimento facendolo passare dalla parte superiore del seggiolino.

5.3 Montaggio del rivestimento

Per rimettere il rivestimento sul seggiolino invertire la sequenza di passaggi sopra descritta. Posizionare il rivestimento in vicinanza dei punti di fissaggio del seggiolino. Iniziare ad applicare la fodera sulla scocca della seduta del seggiolino e infine sul poggiatesta.

6.0 Pulizia

ATTENZIONE! Non utilizzare il seggiolino senza il rivestimento.

• Il rivestimento è sfoderabile e lavabile con un detergente delicato e con un programma delicato (30°C).
• Osservare le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta del rivestimento. In caso di lavaggio con temperature superiori ai 30°C i colori potrebbero sbiadire. - Non centrifugare, non asciugare in asciugatrice (potrebbe causare la separazione degli strati di tessuto).
• Il rivestimento non deve essere esposto a luce solare prolungata.
• Le parti in plastica possono essere pulite con acqua e sapone diluito.
• Non utilizzare detergenti aggressivi (come i solventi).
• L'imbracatura può essere pulita con acqua tiepida e sapone.

Attenzione! I bottoni a pressione in metallo non devono essere mai rimossi dalle cinghie.

Il testo completo dei Termini e condizioni della garanzia è disponibile su WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland